

نجات از ماین

دماين پاكولو دموسسي (ATC) د فعاليتونو منعكس كوونكي



AFGHAN TECHNICAL
CONSULTANTS



GETTING

RID

OF

MINES

نجات از ماین

نشریهء ماهوار انعکاس دهندهء فعالیت های موسسهء مشاورین تخنیکى افغان (ATC)

مؤسس : کفایت الله ابلاغ
سال تأسیس : حمل ۱۳۷۳

دیرین شماره

صاحب امتیاز :
موسسهء مشاورین تخنیکى افغان (ATC)
مدیر مسئول : سید احمد فرید علمی
هیأت تحریر : عبدالرووف ولسا
و عبدالحنان صافى.
کمپوزر : حمیدالله "جلیلی"

● د سرنی کال دجولای دمیاشتی پیسوته یوه لنده کتنه

● آشنایی با دفتر ساحوی شماره سوم ای تی سی.

● فعالیتهای ای تی سی در جهت پاکسازی ماین
در ماه جولای

● یادی از شهیدان ای تی سی

آدرس پستی : پست بکس ۱۱۴۹
جی - پی - او - پشاور
پاکستان

آدرس : خانه ۴۵ دی - ۴
اولد جمروود رود - یونیورسیتی تاون
پشاور - پاکستان
تیلیفون : ۴۰۴۱۲ و ۴۱۳۰۸ - ۵۲۱ - ۹۲+
فکس : ۴۴۷۸۰ - ۵۲۱ - ۹۲+

دسړنی کال د جولای د میاشتی پېښو ته یوه لیدنه کتنه

دلسم لمر سیمه ایزی خانگی

پرانستل کیدل

د ای.تی.سی. د پرله پسې بریالیتوبونو له مخې چې گران هیواد ته یې درښتینو خدمتونو په لرکې ترسره کړي دي ددی مؤسسی دزیاتې ودې موجبات برابر کړي دي ترڅو وکولای شی دخپلو فعالیتونو لمن لاپسې پراخه کړي. ددغو عواملو په وجه دجولای په میاشت کې لسم لمر سیمه ایزه خانگه پرانیستل شوه چه د اروپائی اقتصادی ټولنی له خوا تقویمیزې اودماین پاکولو تیمونه د

دوری له تیروولو او د ای. تی.سی. د موسسی دکار او فعالیتونو سره تر آشنا کیدو وروسته د جولای د میاشتی داتلسمی نیټی وروسته دلته بند دغابنی په لور وخوځیدل او دماین پاکولو په عملی کار نی پیل وکړ. باید وویل شی چی ددغی سیمی مشر قوماندان حسن خان کروخیل چی مخکی نی د ای.تی.سی. په فعالیتونو کی دیر مرسته کړی او د ای.تی.سی. دیو تښتول شوی نقلیه وسیله په بیرته لاس ته راوستلوکی نی اساسی رول درلود د دغه پروژی سره نی دهر راز همکاريو وعده ورکړې ده. نو ځکه د ای.تی.سی. دفتر په دی وسیله دقوماندان صاحب

منسوبین دفتر ساحوی دم
پیش از حرکت بسوی
افغانستان



حسن خان کروخیل او قوماندان صاحب قلم او دسیمې دنورو محترم قوماندانانو څخه چی هریوه په خپل وار د ای.تی.سی. سره معنوی مرستی کړی دی دنړه له کومی مننه کوی.

تدویر کورس های زبان انگلیسی
برای کارکنان دفاتر ساحوی

موسسه ای.تی.سی. همیشه کوشیده است که تا در کنار کارهای پاک سازی ماین شرایط را برای ارتقای سطح دانش کارمندان

لته بند په سیمه کی چی دسړی دلسوالی یوه برخه ده ولېزدول شو ترڅو دلوی خدای په لطف اوکرم سره ماین لرونکی سیمی پاکي اوپه مصئونو ځایونو بدلې شی.

دغه خانگه چی د (فلیل) دپروژی په گدون د ای. تی.سی. دماین پاکولو دموسسی یوولسم سیمه ایز دفتر گټل کپړی اوس ۸۰ تنه پرسونل لری او دنوموړی مؤسسی دنورو سیمه ایزو خانگو په څیر دضرورت وړوسایل، لکه دحمل ونقل وسائط، دمخابری ارتباطی وسایل اوصحی کلنیک خاوند دی.

ددی پروژی ټول کارکوونکی دتربییو سیمینارونو دیوی بشپړی

خویش مساعد گرداند و این موسسه را به يك كانون فراگیری علوم وفنون ضروری برای منسوبین خود تبدیل نماید.

و از جانبی چنانکه در شماره های پیشین یاد آورد شدیم سازمان ملل متحد و بازار مشترك اروپا و یکتعداد کشور ها و موسسات دیگر ای.تی.سی را بحیث یکی از منظم ترین موسسات پاکسازی ماین در جهان به رسمیت شناخته اند و در نظر است تا در کشورهاییکه ماین وجود دارد اما تا حال برنامه پاکسازی ماین در آن ها آغاز نشده از تجارب گرانها و پرسونل ای.تی.سی استفاده بعمل آید. البته زمانی این مامول بر آورده شده میتواند که کارکنان اداری و اعضای تیم های پاکسازی ماین با یکی از السنه بین المللی آشنایی داشته باشند. بدین منظور ریاست ای.تی.سی که تقریباً یکسال قبل کورس های لسان انگلیسی را برای کارکنان دفتر مرکزی خویش در پشاور دایر نموده بود اینک تصمیم گرفته است تا به تأسیس همچو کورسها در دفاتر ساحوی نیز اقدام کند. تمام وسایل و کتب ضروری و مواد درسی برای این کورس ها که به وسیله استادان ورزیده تدریس میشود از طرف موسسه ای.تی.سی تهیه گردیده و در اختیار شاملین کورس گذاشته می شود.

به منظور آشنا شدن هرچه بیشتر استادان با اهداف ای تی سی از تدویر این گونه کورس ها و برنامه ها و پالیسی این موسسه يك سیمینار پنج روزه دایر گردید که طی آن استادان با سیستم کار و اهداف موسسه آشنایی کامل حاصل نموده و طرز تطبیق میتود های جدید تدریس را که بوسیله انجنیر عبدالاحد سوپروایزر کورس های انگلیسی تهیه شده بود فرا گرفتند.

رئیس موسسه ای تی سی به مناسبت افتتاح و ختم سیمینار طی بیانییه های جداگانه معلمین را متوجه وظایف خطیر شان ساخته به آنها گفتند: «فعالیت های موفقیت آمیز و نظم و هماهنگی چشمگیر ای.تی.سی دفاتر ملل متحد را در نیویارک و جینوا به این امر وادار ساخت تا ای.تی.سی را در شمار موسسات بزرگ پاک سازی ماین در جهان قرار دهند که توانایی اداره و تنظیم کارهای پاک سازی ماین را در کشور های دیگر جهان دارا میباشد. این واقعیت افتخار فراموش ناشدنی و بزرگی است برای تمام منسوبین ای.تی.سی و ملت نجیب افغانستان...»
محترم ابلاغ در قسمتی از گفتار خویش اضافه کردند :

«هدف ما از تدویر اینگونه کورس ها و سیمینار ها بلند بردن سطح دانش مسلکی و فنی کارمندان موسسه است. تا ای.تی.سی در کنار پیشبرد فعالیت های پاک سازی ماین بحیث يك كانون علمی و تربیتی نیز تبارز نماید. ما مطمئن هستیم که در اثر زحمات و تلاش های خستگی ناپذیر شما استادان لسان انگلیسی منسوبین ما خواهند توانست، در صورت انکشاف بیشتر موسسه، برنامه های پاک سازی ماین را در کشور های خارج از افغانستان با مهارت واهلیت لازم و بدون هرگونه مشکل لسانی پیش ببرند.»

پس از سپری شدن سیمینار، استادان به داخل کشور رفته و به تأسیس کورس های زبان انگلیسی در دفاتر ساحوی پرداختند. اکنون در (۹) دفتر ساحوی کورس های زبان انگلیسی دایر شده و لیول های بیگتر تا سوم سلسه نیو انترکم به ۲۸۴ شاگرد تدریس میگردد.

تشکیل دو تیم جدید پاکسازی ماین

در ماه جولای تیم های بیست ویکم و بیست و دوم پاکسازی ماین از طرف موسسه ای تی سی تشکیل و به داخل کشور اعزام گردید.

تیم بیست و یکم بتاريخ ۱۵ جولای عازم لوگر شدو به تیم های پاک سازی ماین دفتر ساحوی نهم پیوست تا در ولایت لوگر به پاکسازی مناطق آن ولایت از ماین بپردازد. همچنان تیم بیست دوم بتاريخ ۲۷ جولای به پروژۀ تازه تشکیل شده لته بند در ولسوالی خاک جبار ولایت کابل فرستاده شد. هر يك از تیم های مذکور دارای سی تن پرسونل پاک سازی ماین میباشد که قبل از اعزام به افغانستان کورس های ماین پاکی ملل متحد را با موفقیت سپری نموده و از آزمایش های گوناگون کامیاب بدر آمده اند.

دو تن از قوماندان های ورزیده و باتجربه تیم های ممتاز ای.تی.سی در رأس دو تیم جدید التشکیل گماشته شده اند تا ماین پاکان تازه وارد را با رموز ودقایق کار ماین پاکی آشنا سازند و آنان را رهنمایی و رهبری نمایند.

قابل یاد آوری است که هر دو تیم یاد شده بوسیله بازار مشترك اروپا تمویل میگردد.

د ای تی سی در دریورانو لپاره تربیوی سیمینارونو جوړېدل

دسېزنی کال دپیل څخه راپه دی خوا ای.تی.سی خپله ژوره پاملرنه دی ټکی ته را اړولی ده چی ددی مؤسسی اړوند کسان دی د موجودو امکاناتو درلودلو سره خپله علمی او مسلکی پوهه لاپسی اوچته کړی. ددی مهم ټکی دپه نظر کی نیولو سره ای.تی.سی دخپلو ټولو کارکوونکو له پاره چی په هیواد کی دننه یا په پېښور کی استو گنه لری دتربیوی کورسونو اوسیمینارونه په جوړولو لاس پوری کړی دی لکه څنگه چی

دجولای په میاشت کی دهغودولسو موتر چلوونکو له پاره چی په دی آخرو وختوکی په خدمت گمارل شوی دی یوسیمینار جوړکړ چی دهغه په ترڅ کی دیر مهم او ارزښتناک اداري او مسلکی ټکی چی ددوی دکار سره اړه لری ورته تشریح شول.

ترلومړی دوری وروسته نوموړی دریوران سیمه ایزو دفترونو ته واستول شول او ددوی په بدل کی دموتر چلوونکو یوه بله ډله پېښور ته راغوښتل شوی او په وروستنی سیمینار کی شامل شوه.

په دی ډول په نظر کی دی چی ددی مؤسسی ټول دریوران، چی شمیرنی نوی تنوته رسېزی، په دغسی لنډ مهاله سیمینار نوکی برخه واخلي.

آشنایی با دفاتر ساحوی ای.تی.سی

پروژه سوم پس از کسب این افتخار بزرگ در ماه جولای سال ۱۹۹۱ رهسپار ولسوالی سرکانی ولایت کندهار شد تا به خدمت شایسته و انسانی خویش در آن دیار ادامه دهد.

در آن زمان تعداد مجموعی منسوبین پروژه سوم به پنجاه و چهار نفر میرسید. وقتی این تعداد با یکصدوسی نفر کارمند فعلی این پروژه مقایسه شود انکشاف سریع و همه جانبه دفاتر ساحوی ای تی سی بخوبی نمایان میگردد.

در مدت چهار ماه فعالیت در سرکانی مناطق ذیل بوسیله پروژه سوم از ماین پاک شد :

- قریه چونگی

- کانال چونگی

- کانال بار آباد با طول بیش از یکهزار متر و راه رفت و آمد قریه بار آباد چونگی با مساحت مجموعی ۴۲۹۰۰۰ متر

مربع.

باید یاد آور شد که از مناطق یاد شده بیش از بیست هزار نفر بصورت مستقیم و غیر مستقیم استفاده میکنند. ناگفته نماند که در تمام مدت کار در سرکانی هیچ حادثه انفجار ماین که با عث زخمی شدن اعضای تیم های ماین پاکی شود رخ نداده است که این امر به نوبه خود نشان دهنده نظم عالی کارمندان پروژه سوم میباشد.

دفتر ساحوی شماره سوم

ولایت باستانی بامیان که در قلب افغانستان قرار دارد و راه های دشوار گزار و دره های پرپیچ وخم طی قرون و اعصار آن را از گزند لشکریان بیگانه در امان نگهداشته است سالها پیش از فروپاشی دولت کابل به آزادی رسیده بود.

اما این ولایت نیز از گزند ماین ها نجات نیافته و هزاران ماین ضد انسان در آن فرش شده بود.

موسسه مشاورین تخریکی افغانی (ای تی سی) که روز تا روز گام های استوار تر در راه خدمت به میهن گرامی برمیداشت و با تحمل شداید بیشمار به فعالیت پاک سازی ماین در مناطق آزاد شده میپرداخت، دفتر ساحوی شماره سوم خود را تأسیس و به بامیان فرستاد.

در ماه اگست سال ۱۹۹۰ کار پاک سازی ماین در ولایت بامیان بوسیله دفتر ساحوی شماره سوم در مناطق سر آسیاب و باغ بابا در مرکز بامیان آغاز گشت. پاکسازی کشتزار های ماین این نواحی دو سال را در بر گرفت. خوشبختانه تیم های پروژه سوم ای تی سی توانست در این مدت تمام مناطق دارای حق اولیت ماین پاکی را در آن ولایت از ماین پاک نماید.

کشورهای جاپان، ایالات متحده، امریکا، سویدن، استرالیا از طرز کار تیم های این موسسه در ننگرهار دیدن کردند و خوشبختانه نتایج عالی و قناعت بخش بدست آوردند. این گزارش ها که قبلاً نیز در مطبوعات جهان بازتاب فراوان یافته بود جامعه اقتصادی اروپا را تشویق کرد تا تمویل دو دفتر ساحوی ای.تی.سی را با پنج تیم پاک سازی ماین بدوش گیرد. چنانکه تمام بودجه مالی دفاتر ساحوی شماره اول و سوم ای.تی.سی از آغاز فیروری سال ۱۹۹۳ تا این زمان بوسیله همین مرجع تأمین میشود. با گذشت چند ماه نخستین کارمندان پروژه های نامبرده از خود لیاقت و کار آیی قابل ستایش نشان دادند و گزارش های عالی و دقیق موسسه زمینه آنرا مساعد ساخت تا بازار مشترك اروپا تمویل دفاتر ساحوی یاد شده را تمدید کند که تا حال نیز برنامه های ما در حال انكشاف و پیشرفت است.

در ماه جولای سال ۹۳ دفتر ساحوی شماره سوم به ولایت کندز نقل مکان کرد و با کار و تلاش فراوان تمام مناطق دارای حق اولیت ماین پاکی را در آن ولایت پاکسازی نمود. مناطق آتی الذکر در این ولایت ازماین پاک شده است :

- قهوه خانه، قریه، علی خیل

- پل چار دره

- دهکده ناصری

- انگور باغ

- رشید آباد

- دشت های استقلال.

مساحت مجموعی مناطق فوق به ۴۴۶۴۰۹ متر مربع میرسد و بیش از یکصد هزار نفر از آن استفاده مینماید.

بصورت کل ازین ولایت به تعداد ۲۶۵۰۴۲ پارچه فلز جمع آوری و ۳۶۶۳ غدد ماین ضد انسان، ۳ عدد ماین ضد تانک و ۶۸ فیر راکت و گلوله های منفجرناشده کشف و منهدم گردیده است.

پس از پایان یافتن کار پاک سازی ماین در ولایت قندوز پروژه.

سوم دوباره بطرف ننگرهار براه افتاد و در شهر جلال آباد رحل اقامت افکند و بالای کشتزار های ماین ولسوالی بهسود به تاریخ ۴-۱۱-۹۳ به کار آغاز کرد.

در ظرف هفت ماه پل کامه

-قریه، میران

-محلات رهایشی تنگی توغچی

-زمین های زراعتی تنگی توغچی و پل کامه

-گورستان قریه، میران

- دهکده پلواری بازمین های زراعتی آن

-دهکده قاسم آباد

بوسیله تیم های این پروژه از ماین پاک شد و بیش از پنجاه هزار نفر ساکنین آن مناطق زنده گی را دوباره درآن جاها شروع کردند.

سراجام در اخیر برج جون شال جاری دفتر ساحوی شماره سوم به ولایت پروان منتقل شد و به فعالیت پاکسازی ماین در اطراف شهر چاریکار، ولسوالی بگرام، دهکده های قلعه، بلند و گجرخیل اقدام نمود که تا اکنون در آن ناحیه به این وظیفه مقدس و بشر دوستانه خویش ادامه میدهد.

در حال حاضر این پروژه دارای سه تیم پاک سازی ماین، واحد طبیی مجهز، ورکشاپ ماین پال و ۱۳۱ نفر پرسونل میباشد.

از بدو تأسیس تاکنون دفتر ساحوی شماره سوم ۱۲۸ عدد ماین ضد تانک، ۶۰۱۳ عدد ماین ضد انسان، یک دستگاه تلک بوی، ۶۵۳ فیرگلوله های بزرگ منفجر نشده را کشف و از بین برده است که در نتیجه زحمات ارزشمند ماین پاکان این پروژه بصورت کل ۲۴۳۵۴۳۸ متر مربع کشتزار ماین به مناطق بی خطر تبدیل شده است.

در بدو تأسیس سرمعلم حضرت محمد سوپروایزر این پروژه بود اما از دوسال به این طرف برادر عبدالولی مسؤولیت این پروژه را بدوش دارد. نامبرده قبلاً در پروژه اول در کترها وظیفه اجرا مینمود و بانشان دادن لیاقت و پشتکار از طرف سوپروایزر آن پروژه به وظیفه جدید پیشنهاد گردید.

عدد ماین ضد انسان با ۲ عدد ماین ضد تانک و ۹۱ فیر گلوله های بزرگ و راکت های منفجر نشده از میان برداشته شده است. چاریکار :

در منطقه کشمشن پاکي ۳۴۸۸ متر مربع زمین زراعتی و ۳۰۶۲ متر مربع سرک پس از تخریب ۲۳ عدد ماین و مهمات منفجر نشده پاک سازی شد. از جانبی در منطقه چرم گری نیز ۱۹۲۷ متر مربع زمین زراعتی از ماین پاک گردید. به همین منوال ۱۲ عدد ماین ضد انسان و یک عدد ماین ضد تانک از قریه خواجه سه یاران کشف و نابود ساخته شد که در نتیجه آن ۲۵۵۳ متر مربع زمین زراعتی در آن ناحیه از شر ماین های مرگ آفرین نجات یافت.

ولسوالی بگرام :

در کشتزار های ماین قریه صورت خیل ۱۵۴ عدد ماین ضد انسان کشف و از بین برداشته شد که در نتیجه ۲۰۲۲ متر مربع زمین زراعتی بار دیگر آماده کشت و زراعت گردید. بر علاوه در قلعه بلند ولسوالی بگرام ۶۳۶۴ متر مربع زمین زراعتی پس از نابود شدن ۱۳ ماین ضد انسان و یک ماین ضد تانک پاک سازی شد.

کابل

ولسوالی سروبی :

در قریه های ولسوالی سروبی بصورت کل ۱۳۲ عدد ماین ضد انسان و ۲۳ فیر گلوله ها و راکت های منفجر نشده از ۵۹۰۸۹۷ متر مربع زمین کشف و نابود شد. دفتر ساحوی شماره هفتم در قریه های آتی الذکر فعالیت های پاک سازی ماین را موفقانه به پیش برده است : در جانی غوندی ۲۳ عدد ماین و ۲۱ فیر گلوله های بزرگ منفجر نشده از ۱۷۳۹۸ متر مربع چراگاه بدست آمده و انفجار داده شد.

همچنان در منطقه نغلو ولسوالی سروبی ۲۲۲ متر مربع، در مومندی قلعه ۱۴۸۹ متر مربع، در کوز قلعه ۱۹۳۳ متر مربع، در باندو قلعه ۴۲۹ متر مربع، در لوی قلعه ۱۹۲۶ متر مربع، و در قریه آهنگران ۳۶۷۰۰ متر مربع زمین زراعتی و علفچر

در ماه جولای سال ۹۴ بوسیله تیم های ای.تی.سی از وجود ماین ها پاک سازی گردید. ولسوالی خاک جبار :

دفتر ساحوی دهم که پس از تشکیل شدن در ماه جولای در منطقه لته بند جابجا شده است بلافاصله کار پاک سازی ماین را در قریه چناری آغاز کرد. خوشبختانه در این مدت اندک ماین پاکان این پروژه توانستند ۲۶۸۴۹ متر مربع علفچر را پس از انهدام ۱۰ عدد ماین ضد پرسونل برای استفاده دوباره مساعد گردانند.

دپکتیا ولایت

دسید کرم ولسوالی :

دخولرمی پروژی دماين پاکولو تیمونه دسید کرم په ولسوالی کی دشیپارسو پرسونل ضد ماینونو او یو ویشتنو ناچاودلو مهماتو او راکتونو په موندلو او له منځه وړلو بریالی شوی دی چی ددی فعالیتونو له امله (۴۳۱۸۶) مربع متره خرځای د درانی په کلی کی، (۱۱۵۳۵) مربع متره خرځای دسید کرم دولسوالی په مرکز کی او (۵۹۷۷) مربع متره خرځای د یاخیل په کلی کی دماینونو څخه پاک شوی دی.

دحاجیو ولسوالی :

دحاجیو د ولسوالی د علی خیلو دکلی یوه برخه چی ماینونه پکښی کرل شوی وو د ای.تی.سی دپنځمی پروژی دماين پاکوونکی تیمونو له خوا پاکه شوه. ددی عملیاتو په ترڅ کی یو سل دانی دپرسونل ضد ماینونه او یو دیرش ناچاودلی مهمات او راکتونو دکرنی په (۳۲۳۰۸) مربع متره ځمکه او (۳۷۲۰) مربع متره خرځای کی موندل شوی او له منځه یووړل شول. گردیز :

د سبزی کال دجولای په میاشت کی د ای.تی.سی دشیپزمی پروژی دماين پاکولودتیمونو دکار له امله دگردیز د ابراهیم خیلو په کلی کی دکرنی ځمکی دماینونو څخه پاکي کړی شوی دی. دا تیمونه په دی بریالی شوی دی چی شپږ دیرش دتانک ضد، دوه سوه او اوه څلوېښت د پرسونل ضد ماینونه او اوه څلوېښت

یادی از شهیدان ای تی سی

محو له را صادقانه انجام می داد.

بالآخر برادر سید رحمن این مجاهد قهرمان و همیشه در سنگر ساعت ۹ قبل از ظهر روز ۹۲/۲/۱۶ هنگام برهنه ساختن یک سیستم مغلق تلك های شیطانی که در کشتزار ماین تحت عملیات شان کشف گردیده بود به اثر انفجار همان دشمن بخاک خفته که توسط خودش بیدار شده بود با دوتن از همکارانش در قریه پاینده خیل ولایت خوست جام شهادت نوشیده به جاودانه گان پیوست. شدت انفجار به اندازه ای بود که پارچه های خون آلود اجساد هر سه شهید فدا کار از ده ها متر دورتر پیدا شد. روح شان شاد و خاطره نیک شان جاویدان باد.

اداره ای.تی.سی شهادت نابه هنگام برادر سیدرحمن و دو نفر دیگر از اعضای موسسه را یک ضایعه جبران ناپذیر و الم ناک خوانده بنابر روش های اداری، اجتماعی و اسلامی بشر دوستانه خویش اجساد شهدا را به مناطق مسکونی شان انتقال داد و شماری از اعضای تیم و مامورین دفتر مرکزی دو مراسم تشییع جنازه شهدا اشتراک ورزیدند و به نمایندگی از سایر کارمندان موسسه برای شهدا از بارگاه خداوند طلب آمرزش و پاداش جزیل و به بازمانده گان آنها صبر جمیل استدعا نمودند. بر علاوه کمک نقدی ایکه از طرف موسسه تدارک گردیده بود به فامیل های شهدا داده شد.



شهید سید رحمن :

سید رحمن فرزانه فرزند سلطان محمود خان در سال ۱۳۲۹ هـ ش در قریه آپدره ولسوالی سید آباد ولایت وردک دیده بدنیا گشود و در سن ۷ سالگی شامل صنف اول مکتب ابتدائیه دهکده خویش گردید. نامبرده در کنار فراگیری دروس مکتب به آموزش علوم دینی پرداخت و درکارهای زمین داری با پدرش اشتراک میورزید. او جوانی بود خوش بر خورد و نهایت صمیمی. مردم قریه واقارب نزدیکش سید رحمن را زیاد دوست داشتند چنانکه اخلاق حمیده و رویه نیک وی همیشه سرزبانها بود.

موصوف بعد از کودتای ۷ ثور ۱۳۵۷ در سال ۱۳۵۹ به صفوف مجاهدین قهرمان کشور در قریه خود پیوست و جهاد مسلحانه را آغاز نموده سنگر به سنگر با کمال شجاعت وشهامت با روحیه عالی وعشق سرشار اسلامی میوزمید و به همسنگرانش نوید فتح و نصرت الهی را میداد. در این مدت چهار تن از اعضای فامیل او توسط قوای ملحد به شهادت رسیدند.

سید رحمن این فرزند رسالتمند و سنگردار جهاد راهی دیار هجرت گردیده به تحصیل علوم دینی پرداخت و پس از آنکه در این راه به مراتب عالی دانش نایل آمد دوباره به سنگر جهاد برگشت. سید رحمن شهید نظر به علاقه مندی ایکه به خدمت گزاری به ملت مظلوم و بی دفاع افغانستان عزیز داشت خواست جهاد خود را در عرصه دیگری علیه دشمنان مرموز وزیر خاک خفته مردم ما که از دوران جنگ به میراث مانده اند ادامه دهد. همان بود که به دفتر ای.تی.سی. مراجعه نمود و بعد از فراگیری فن ماین پاکي بتاريخ ۹۰/۱۱/۱۵ میلادی به صفت ماین پاک به تیم نمبر (۹) معرفی گردید. نامبرده منحیث یک عضو فعال تیم خود در ولسوالی های اسعد آباد و سرکانی ولایت کتر ها و ولسوالی های جاجی و خوست ولایت پکتیا به خاطر فراهم ساختن زنده گی مطمئن برای هموطنان خویش وظایف

Appreciation Of the Deceased ATC Deminers

In the village of Sangar Khel 4651 sqm. residential area was cleared as result of discovering and destroying the existing 10 anti-personnel mines and UXOs. It could be briefly stated that in the month of July of the current year the twenty-two mine clearance teams of ATC succeeded in discovering and destroying 44 anti-tank and 947 anti-personnel mines and 349 items of unexploded ordnance and rockets in the seven provinces of Kabul, Logar, Maidan, Chazni, Paktya, Parwan and Nangarhar. As a result of all of these appreciable activities a total of 1045154 sqm. area, including 299341 sqm. grazing land, 649149 sqm. agricultural land, 8445, sqm. residential space, 3062 sqm. road and 10151 sqm. irrigation canals, were cleared of deadly mines and UXOs and have been made safe for rehabilitation and reconstruction purposes of the inhabitants and the public as a whole.

No. 9. He, as an active member of his team, performed mine clearance services with devotion and honesty. He served in Asadd Abad and Sarkani districts of Kunar provinces and afterwards in Jaji and the then Khost districts of Paktya for making the soil of his homeland safe for future rehabilitation and reconstruction purpose. At 09 : 00 A. M. on 16.12.92 when Sayed Rahman was working in a minefield in Payendakheil village, Khost, and was busy uncovering a complicated trip-wire system he and two other deminers, with whom he was working, together were killed in the mine accident. The explosion was so strong that the torn bodies of the three devoted victims were found at a distance of more than ten meters away from the point of explosion. May God Bless Them.

ATC Organization called the untimely death of Brother Sayed Rahman and the two other colleagues an irrevivable and pain giving event and with taking the administrative, social and Islamic procedures and humanitarian manners into consideration took their corpses to their homes and a number of his team members as well as some staff from ATC HQ participated in the funeral ceremony of the martyred deminers. Colleagues prayed for their departed souls. In addition, the assistance provided for the families of the martyred deminers was given to them. ■

sqm. residential area and 10151 sqm irrigation canal, in Logar province.

In Pul-e-Alam district :

As a result of discovering and destroying 4 anti-personnel mines and items of unexploded ordnance in Padkhab-e-Shana village 21279 sqm. grazingland and 40406 sqm. agricultural land was cleared and rehabilitated. Likewise, in Mangokheil village a 10151meter long irrigation canal was cleared of mines and made ready for agricultural use.

In Mohammad Agha district :

In the central area of the district 2258 sqm. agricultural land and 1723 sqm. residential area was cleared by ATC mine clearance teams.

Martyred Sayed Rahman :

Sayed Rahman, son of Sultan Mahmood, was born in 1329 H.S. in Abdara district, Wardak province. At the age of seven he entered the primary school of his village. Along with the subjects at school he also studied religious science and also assist his father in agricultural works. Sayed Rahman was a sociable and quite sincere youth. The people in his village as well as relatives loved him very much and he was famous among them for his praiseworthy behaviour. After the coup d'etat of 7 Saur 1357 H.S. in the year 1359 he joined the victorious Mujaheddin in his village. He started armed Jihad from one stronghold to another. He fought quite bravely and with high morale and an enormous love for his motherland. He always used to give glad tidings of victory to his Mujahed companions. At this time four of his family-members were martyred by atheist forces.

Sayed Rahman was thus obliged to take refuge in the neighbouring country. He resumed the study of religious science for a reasonable length of time till he got to a higher level of knowledge in this field. He again returned to Jihad strongholds. Due to his deep love for serving his oppressed and defenceless nation he intended to continue his holy war in another field, i.e. against mysterious underground enemies of the people of his country called Mines. He joined ATC and after acquiring the necessary mine clearing techniques on 15.11.1990 he was appointed as deminer in Team

In Bagram district :

In the mine fields of Soorat Kheil village 154 anti-personnel mines were discovered and destroyed as a result of which 2022 sqm. agricultural land was rehabilitated and made ready for cultivation. In Qalaband of Bagram district 6364 sqm. agricultural land was cleared of mines. During demining operations of the area 13 anti-personnel and 1 anti-tank mine were discovered and destroyed.

Kabul Province

In Saroobi district : In related villages of Saroobi district a total of 132 anti-personnel mines and 23 UXOs were discovered and destroyed.

ATC Site Office No. 1 has successfully completed mine clearance operations in the following villages of the district :

In Janai Ghunde 23 mines and 21 unexploded cannon shells were discovered and destroyed in 17398 sqm. grazing land .

Also in July of the current year ATC mine clearance teams have successfully carried out the following demining operations in Saroobi district. In Mangal area of Saroobi district 222 sqm. in Momandi Qala 1289 sqm, in Kooz Qala 1933 sqm, in Bando Qala 429 sqm. in Louy Qala 1926 sqm. and in Ahangaran village 36700 sqm. agricultural and grazing land were cleared of mines in Khak-e-Jabbar district.

ATC Site Office No.10, after being established in 1994, was assigned to clear Lata Band area. The project started its mine clearance activities in Chenari village. Fortunately during the short term of its assignment the deminers of the project succeeded in clearing 26849 sqm. grazing land. The area was rehabilitated after the destruction of 10 anti-personnel mines discovered in that locality.

Paktya province

In Sayed Karam district :

ATC mine clearance teams at Site Office no.4 succeeded in discovering and destroying 10 anti-personnel mines and 21 UXOs and rockets as a result of which 43186 sqm. grazing land in Durani village, 11535 sqm. grazing land in the central part of Sayed Karam district and 5977 sqm. land of the same category was cleared of mines in Ya Kheil village.

Zazi district :

ATC demining teams No. and No.. succeeded in clearing a part of the minefield in Ali Kheil village of Zazi district. In the course of these mine clearance operations 100 anti-personnel mines and 31 unexploded ordnance and rockets were discovered and destroyed as a result of which 32308 sqm. agricultural land and 3720 sqm grazing land was cleared.

In Gardez city :

In the month of July of the current year mine clearance teams at ATC Site Office No. 6 cleared the agricultural land at Ebrahim Kheil village in the surrounding areas of Gardez city.

The aforesaid demining teams were able to discover and destroy 36 anti-tank and 247 anti-personnel mines with 47 items of unexploded ordnance and rockets in 308193 sqm. agricultural land and 21175 sqm. residential area.

Maidan Province

In Narkh district :

In Shahabuddin village 31298 sqm. agricultural land and 15332 sqm. residential area has been cleared as a result of discovering and destroying 32 anti-personnel mines. This village had been deserted due to the previously laid mines. The agricultural land in the area was also cultivated for years because of fear of mines existing in certain parts of the locality.

Kota-i-Ashro district :

ATC mine clearance teams at Site Office No.8 successfully cleared 5398 sqm. agricultural land in Charkara village. In the course of these mine clearance operations 1 anti-tank and 6 anti-personnel mines were discovered and destroyed.

It is noteworthy that in the abovementioned areas of Maidan province a total of 57 items of unexploded ordnance and rockets were discovered and immediately destroyed by the assigned mine clearance teams.

Logar province

In the month of July of the current year the ATC mine clearance teams of Site Office No. 9 succeeded in clearing an 80468 sqm. area, including 21279 sqm. grazing land, 2258 sqm. agricultural land, 46780

ATC Mine Clearance Activities During July 1994

Nangarhar Province

Site Office No. 1 and the Fial Mine clearance project, located in Nangarhar province, were quite active in July. ATC Teams were able to clear 190540 sqm. area of mines within this province. The cleared areas include 129701 sqm. grazing land, 59667 sqm. agricultural land and 1164 sqm. residential area. It must be noted that within all the areas being cleared a total of 4 antitank and 24 anti-personnel mines with 22 unexploded rockets and ordnance were discovered and destroyed by ATC mine clearance teams.

In Behsood district :

107734 sqm. grazing land in Samarkheil area and 1164 sqm. residential area has been cleared of mines in Togichi valley. Also 10 anti-personnel mines were discovered and destroyed in Firwor village during mine clearance activities carried out in 20511 sqm. grazing land.

In Sheirzad district :

In Mammakheil village of the district 4700 sqm. agricultural land was cleared of mines. In the course of mine clearance activities carried out in this village five anti-personnel mines were discovered and destroyed. The recently cleared agricultural land is now under cultivation.

In Sorkhroade district :

In Golaei village of the district the assigned ATC mine clearance teams were able to clear 8098 sqm. agricultural land of mines.

In Chaprahar district :

In central Chaprahar and in the village of Dawlatzai 7908 sqm agricultural land, which could not be cultivated due to existence of mines, was cleared and secured by ATC mine clearance teams.

In Rodat district :

In Surkdiwar village of the district 1656 sqm. grazing land was cleared of mines. Anti-tank mines were discovered and destroyed and the area is now made safe for the people of the locality.

Ghazni province

In the surroundings of Ghazni city 178 anti-personnel and 1 anti-tank mine along with 29 items of unexploded ordnance and rockets were discovered and destroyed. ATC mine clearance teams at Site Office No. 2 cleared 187562 sqm. agricultural land in a number of villages of Ghazni city. In Ali Lalla village 19682 sqm. and in Deh Khuday Dad village 25540 sq m. agricultural land was cleared of mines. During the said mine clearance operations in the two abovementioned villages 28 anti-personnel mines were discovered and destroyed in Ali Lalla village and 141 anti-personnel mines in Deh Khaday Dad village. Similarly, as a result of successful operations carried out by ATC mine clearance teams 27885 sqm. agricultural land has been cleared of mines likewise in Qala-i-Qadam 30818 sqm, in Qala-i-Qalati, 37604 sqm. and in Mosea Khan village 45933 sqm. land is cleared of mines and ready for cultivation.

Parwan province

In July of the current year 22416 sq.m. land, including 3062 sqm. road and 19345 sqm. agricultural land, was cleared of mines in Parwan province by ATC mine clearance teams serving at field office No.3. In these areas 188 anti-personnel and 2 anti-tank mines as well as 91 unexploded rounds of cannon shells and rockets were discovered and destroyed.

In Charikar City :

In the Raisins Processing Area 3062 sqm. agricultural land and 3062 sqm. road have been cleared of mines. A total of 23 mines and UXOs were found and destroyed during demining operations. In Charnagari area of Charikar city 1727 sqm. agricultural land has been cleared of mines. In Khwja Seyaran village 12 anti-personnel and 1 anti-tank mine were discovered and destroyed as a result of which 2553 sqm. agricultural land was rescued from the danger of deadly mines.

tation to all of the 150 personnel of the project. ATC HQ thanked them for this and due to unfavourable economic conditions prevailing in the country as a whole, presented their excuses.

ATC's day to day achievements attracted further attention from UN organizations as well as a number of institutions which showed interest in participating in such positive and effective activities. At this time ATC and UNOCHA, faced great economic problems and in October 1992 ATC disengaged ten mine clearance teams from service. This issue was noted by UNOCHA and the UN HQs. Due to unforgettable services which ATC had accomplished in the way of rehabilitation and reconstruction of Afghanistan and had performed the mine clearance tasks under very difficult circumstance UNOCHA and ATC jointly made efforts to tackle the problem not to allow this humanitarian programme to stop. They did not want to let ATC's demining teams, who had gained a lot of valuable skills and experience through their hard work, scatter. Therefore UNOCHA HQ, particularly Martin Barber, Head of the programme in Islamabad, advised ATC on preparing a proposal and present it to CEC, hoping for the possible, opportunity for the continuation of ATC projects. Accordingly, missions as well as representatives from different countries showed interest in visiting ATC activities in Nangarhar province. As mentioned, separate missions including representatives from Japan, USA, Sweden, and Australia went to Nangarhar province and visited the mine clearance procedures. Fortunately they had satisfying results. Reports of such visits, published in the world press, encouraged CEC to provide funds for the five mine clearance teams of Site Offices No.1 and 3 since 1st February 1993 which continues to date. Within the first few months of work the personnel of these two projects showed appreciable performance and efficiency. Also the excellent and precise reports from ATC paved the way for extending CEC's funding for the aforementioned projects. Therefore our programmes are in the process of further development and progress.

In June 1993 Site Office No.3 was moved to Kunduz province and through hard work successfully completed the clearing of mines in areas of top priority in the province. Lists of these areas is as follows :

Coffeehouse at Alikheil village, surrounding areas of Chardara Bridge, the Nasseri village, Angoor Bagh, Rasheed Abad and Dasht-e-Asqalan.

The total area cleared of mines reaches 446409 sqm. from which over 100.000 persons benefited. In the course of mine clearance activities in Kunduz province a total of 265042 fragments were collected and 3663 anti-personnel mines, 3 anti-tank mines and 68 items of unexploded ordnance were discovered and destroyed.

After completing the assigned tasks in Qunduz province Site Office No. 3 was again moved to Nangarhar province and was settled in Jalalabad. On 4.11.93 the project started mine clearance activities in Behsood district. During six months the project cleared the following areas of mines : Pul-e-Kama, Miran village, residential areas at Tangi-e-Toghchi, agricultural land at Tangi-e-Toghci and Pul-e-Kama, Goorestan-e-Qarya-i-Miran, Belwari village and agricultural land at the village, and at Qassem Abad village. As a result of these activities over 50000 residents of the area resumed their normal life. At the end of June of the current year Site Office No.3 was moved to Parwan province. The project started mine clearing activities in the surroundings of Charikar city, Bagram district, Qala-i Baland and Gujur kheil village. The project is still working in that area.

At present the project has three demining teams, one medical project, one mine-detector repair workshop and 131 personnel.

Since its establishment to date Site Office No.3 has discovered and destroyed 128 anti-tank, 6013 anti-personnel mines, one booby trap and 653 unexploded cannon and mortar shells. As a result of these valuable efforts of the project a total minefield and Battle Area which covered 2435438 sqm. land were changed to safe places.

At the time of establishment of Site Office No 3 school head master Hazrat Mohammad was supervisor of the project. Now Brother Abdul Wali is the Supervisor. The latter was previously working with project No. 1 in Kunar province. Due to his qualification and perseverance the supervisor for project No.1 proposed him as supervisor in project No 3.

In November 1991 Site Office No. 3 was moved to Jagi district, Pakiya province. The project cleared minefields in the following villages :

opening of Billawat road was so important for the people of Jagi that they welcomed it with an unprecedented joy.

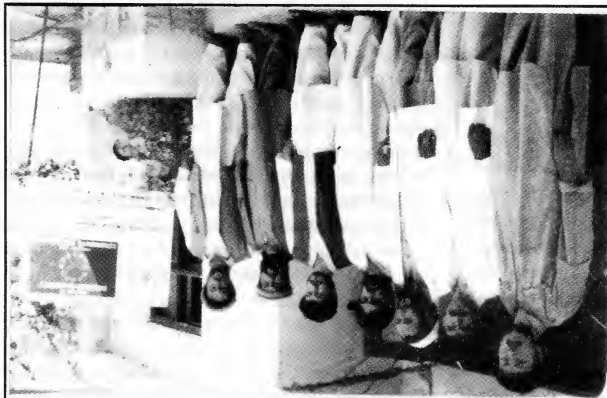
For many years Khost province was the Battle area for bloody wars, therefore the tens of thousands of mines laid scattered in that area created a big threat to the returning refugees. Based on this reason Site Office No.3 started mine clearance activities for the first time in Mandozai district, Khost province, on Feb.7, 1992. This initiation of mine clearance activities paved the way for other interested organizations to follow suit and start their rehabilitation programmes.

During the eight month performance by the project the

No.3 succeeded in clearing five large irrigation canals and agricultural land as well as residential areas in seven villages. These facilities have, directly or indirectly, benefited more than seventy thousand persons of the area.

As winter drew nearer the mine clearance activities were stopped in Logar province and Site Office No. 3 started demining work in Behsood and Sheiwa districts of Nangarhar province. During the seven months of their stay in Nangarhar the project totally cleared Sheiwa district of mines. Also more than 40% of the surveyed areas in Behsood district was cleared by the local elders and members of the Shura as well as honourable residents of Sheiwa district highly appreciated the effective work completed by ATC demining personnel and as a gesture of gratitude offered an invi-

Personnel of ATC
Site Office No.3



Office No.3 has cleared the following areas of mines :

Choongai village;
Barabad canal, more than 1000 meters in length, and the path from Barabad village which covers a total 429000 sqm.

It should be mentioned now that more than 2000 persons, either directly or indirectly, benefit from these areas. It should also be stated that throughout the time spent on mine clearance tasks in Sarkani not a single mine incident took place and thus no member of mine clearance teams has been injured. This also is proof of the proper discipline in Site Office No.3.

following areas were cleared of mines :

- agricultural land and residential areas in payenda Khel and Mandozai villages;
- the road between Ismail Khel and Mandozai villages;
- the road between Ismail Khel and Tanai descent;
- the Garder road;
- the Ismailkhel and Mandozai canals; and
- the irrigation canals of Payenda Khel and Ismail Khel villages.

In October 1992 Site Office No.3 was moved to Garder, capital of Pakiya province, and later to Mohamad Agha district of Logar province. During the four months work in Mohammad Agha district Site Office

of further development of the organization our personnel will become capable of implementing mine clearance programmes outside Afghanistan with efficiency and required skill without facing any major hindrance. After the seminar ended the instructors went into Afghanistan and opened English training courses at Site Offices.

At present English Language courses from the Beginners level upto level 3 have been opened in nine Site Offices in which the 'Intercom' series is being taught.

Establishing Two New Mine Clearance Teams

In July of the current year ATC mine clearance teams No.21 and 22 were established and dispatched to Afghanistan. On 15th July Team No.21 was despatched to Logar province to join the previously assigned teams at the Site Office. Also on July 27 Team No. 22 was assigned to initiate demining tasks at the recently established project at Lataband area of Khake-Jabbar district, Kabul province. Each one of those teams has 30 mine clearance personnel who have successfully completed the UN mine clearance courses and passed different tests. Two superiors and skilled

team leaders have been assigned at the head of these newly formed teams to make the deminers well acquainted with the required techniques of the job. It needs to be stated that the abovesaid teams are financed by CEC.

Training Seminar Established For ATC Drivers

Since the beginning of the current year to date ATC has focussed serious attention that the standard of knowledge of the related personnel be improved. Taking this point into consideration the organization has established training courses and seminars for all its personnel who work at ATC HQ at Peshawar or any related Site Office within Afghanistan. Based on this assumption a seminar was held in July for twelve ATC vehicle drivers recently employed. Quite important pertinent administrative and technical issues were explained to them.

After the primary stage of work these drivers were assigned to Site Offices and another group was summoned to the HQ in Peshawar to attend a similar seminar.

It is intended that all ATC drivers, whose numbers reach 80 persons, participate in such short-term seminars.

Information On ATC Site Offices

Site Office No. 3

The historic province of Bamyan which lies in the middle of Afghanistan and which has remained safe from attacks of the alien forces throughout past centuries because of its difficult passes and paths had its freedom years before the fall of Kabul government.

But even this province was not secure due to existence of tens of thousands of anti-personnel mines laid/scattered in many areas within the province.

ATC, which since its inception have taken more progressive steps in the way of rendering better mine clearing services to the people of Afghanistan. Particularly in recently freed regions, established Site Office

No. 3 and assigned it to work in the areas of Sarasyab and Bagh-e-Bala in the city of Bamyan. The mine clearance work in these minefields took two years. Fortunately Site Office No. 3 cleared all areas of top priority within Bamyan province.

After successfully completing the assigned tasks Site Office No.3 was moved to Sarkani district, Kunar province, in July 1991 in order to continue the humanitarian service in that area. At this time the number of personnel working in Site Office No.3 was 54. but this number has now increased to 130. Therefore, the number of personnel working in the project when compared to the present number clearly shows the rapid and multilateral development of ATC Site Offices.

Within the four months of its activities in Sarkani Site

Opening of the Tenth Site Office

Based on ATC's continuing success in rendering vital services for our beloved Afghanistan it was deemed necessary that the organization be further developed to extend their activities. Taking this fact into consideration in the month of July of the current year Site Office No. 10, funded by CEC, was established. Immediately after its foundation mine clearance teams of the project were moved to Lababand area of Sarobi district in order to clear the area of mines and by the grace of God Almighty it be changed to a safe and prosperous place. This project, which in addition to the Fiat Project brings the total number of ATC mine clearance projects to 11 this project has 80 personnel, and similar to other ATC Site Offices, possesses all required equipment such as the means of transportation, communication, health clinic, etc.

Prior to inception of job the entire personnel of the project completed the required training seminars and after getting fully acquainted with ATC activities they were despatched to Lababand pass in late July 1994. It is noteworthy that the chief commander of the area, Hassan Khan Karokheil who also in the past has supported ATC activities and played a key role in return of an ATC lost vehicle, has promised full co-operation with the project. ATC HQ accordingly offer hearty thanks to Chief commander Hassan Khan Karokheil, Commander Qalam and other commanders of the area for their valuable support and providing facilities whenever required.

ATC has continuously tried that parallel to performing the mine clearance job the level of knowledge of the related personnel be promoted and gradually change the organization to a centre of training of essential sciences.

Establishment of English Language Teaching Courses for ATC Field Workers

On the other hand, as we have mentioned in our previous publication, the projected Nations and CEC as well as a number of other countries know ATC as one of the most disciplined mine clearance organizations in the world. It is contemplated that countries in which mines exist but mine clearance programmes have not yet been initiated, ATC's invaluable experience and personnel be utilized. This expectation of ATC's could only be met when ATC staff and members of mine clearance teams be acquainted with any international language. Taking this fact into consideration ATC organize English language training courses for their Site Offices. It needs to be mentioned that almost a year ago such courses were established for ATC HQ personnel in Peshawar. All teaching materials are provided for the courses and highly qualified instructors are employed.

For purpose of further acquaintance of the course instructors with ATC's objectives in establishment of the English language training courses as well as with the policies and plans of the organization a five-day seminar was held. As a result of the seminar the instructors acquired knowledge of the work system and objective, of the organization. Engineer Abdul Ahad, Supervisor of the Eng. Lang. Training courses gave detailed lectures on application of new teaching methods.

It needs to be added that ATC Director, both at the time of commencement as well as at close of the seminar, spoke on the crucial responsibilities of the instructors. he said : "ATC'S accomplishments, the significant discipline and co-ordination developed at the organization encouraged the projected Nations Offices in New York and Geneva to place ATC on the list of the world's great mine clearance institutions and capable of administering and regulating mine clearance activities in other countries on the globe. This is an unforgettable honour for the entire personnel of this organization and the noble people of Afghanistan. In a part of his speech Mr. Eblagh also said, "Our aim in organizing of such seminars and courses is to lift the standard of knowledge and vocational capacity of ATC personnel in order to enable ATC to manifest itself as an educational and training point along with achieving mine clearance activities. We are sure that by your untireable endeavors and efforts and in case

NAJAT AZ MINE

Getting Rid Of Mines

A Monthly Bulletin Which Reflects The Mine Clearing Activities of
Afghan Technical Consultants (ATC)

Founder :
Kefayatullah Eblagh

Published by :
Afghan Technical Consultants
Mine Clearance Organization

Editor : S. A. Farid Elmi

Staff Writers :
A. Rauf Wissa,
A. Hanan Safi.

Composer : Hamidullah "Jalili"

In This Issue

- A Glance at ATC Activities in July 1994
- Information On ATC Site Office No. 3.
- ATC Mine Clearance Activities During July 1994
- Appreciation of ATC Martyred Deminers

Address :

45 D - 4, Old Jamrud Road
University Town, Peshawar
NWFP - Pakistan
Tel : +92 - 521 - 41308 , 40412
Fax : +92 - 521 - 44780

Postal Address :
P. O. Box. 1149
G.P.O - Peshawar
Pakistan



(GETTING RID OF MINES)

Monthly Bulletin

On the Mine Clearing Activities of Afghan Technical Consultants (ATC)

AFGHANISTAN



Legend

Provinces Cleared by ATC

Provinces under ATC Mine Clearance Operation

Provinces Covered by Other Organizations

